



## Ведомость о мощах святых, почивающих в г. Переславле, составленная в 1745 году

В 1744 году издан был Высочайший указ о наведении справок и представлении в Святейший Синод подробных сведений о мощах святых, почивающих во всех епархиях Российской империи. Указом этим архиереям предписывалось «учинить достоверныя определения, в коем которыхы мощи году и при коем епархиальном архиерее от недр земли верху ея и с гробницами выступили, и в каком кои телесе качестве состояли, и какия, и когда, кому от коих явления и исцеление от недуг и болезней были, и прочия чудеса происходили, и когдаж оныя паки и по каким указом, и кем скрыты».<sup>1</sup>

с. 403

Приведённый указ вместе с другими архиереями получил и архиепископ Арсений, назначенный в 1744 году на новооткрытую Переславскую кафедру.<sup>2</sup> По его распоряжению Переславская духовная консистория тотчас же приступила к собранию соответствующих сведений и в конце 1745 года (30 ноября) представила в Святейший Синод во исполнение указа особую ведомость «о находящихся в Переславле-Залесском святых мощах».

Цитируемая ведомость не издана в печати.<sup>3</sup> Она имеет значение главным образом для научного установления тех сведений, какими располагал Переславль о мощах чтимых им святых к половине XVIII столетия, а также отчасти для ознакомления с состоянием, в каком находились гробницы Переславских Чудотворцев в указанное время. Ведомость эта приводится ниже целиком, исключая патриарших грамот и челобитья Данилова монастыря, которые уже издавались и ввиду того здесь опускаются.<sup>4</sup>

с. 404

### О мощах Преподобного Данила Игумена, Переславскаго Чудотворца, состоящих в Переславском Даниловом монастыре

Во объявленном Даниловом монастыре отысканы три грамоты, каковы даны в прошлых 7161-м и 7162-м годех от святейшаго Никона, патриарха Московскаго и всея России, того Данилова монастыря архимандриту Тихону да келарю старцу Никите: 1-я о свидетельстве помянутаго Преподобнаго Данила Игумена, Переславскаго Чудотворца, мощей, 2-я о строении во имя его Преподобнаго каменной церкви, 3-я о праздновании ему Чудотворцу Данилу в том монастыре и во граде Переславле на преставление апреля 7-го, на обретение мощей его декабря

\*Малицкий, Н. В. Ведомость о мощах святых, почивающих в г. Переславле, составленная в 1745 году / Н. В. Малицкий // *Владимирские епархиальные ведомости (часть неофициальная)*. — 1907. — № 25 (23 июня). — С. 403—411.

<sup>1</sup>См.: Полное собрание постановлений и распоряжений по ведомству православного исповедания Российской империи. — СПб., 1872. — Т. 2. — № 788.

<sup>2</sup>См. там же, № 745.

<sup>3</sup>Некоторые извлечения из неё, впрочем, сделаны профессором Е. Голубинским в его сочинении «История канонизации святых в Русской церкви» по делу Синодального архива (стр. 575—76).

<sup>4</sup>См.: *Способин, И. И. Преподобный Даниил Переславский / И. И. Способин // Владимирские губернские ведомости*. — 1844. — № 31.

*Свирелин, А. И. Житие преподобного отца нашего Даниила, переславскаго чудотворца / А. И. Свирелин*. — 2 изд. — Переславль-Залесский, 1894.

30 чисел, — да челобитье, каковое подано святейшему Никону патриарху от архимандрита Тихона да от келаря Никиты об означенном же праздновании Чудотворцу Данилу и о строении над гробом его полатки, с которых грамот и челобитья в Переславскую духовную консисторию от Данилова монастыря при репорте объявлены копии и в тех грамотах и челобитье между прочим упоминается о свидетельстве мощей его Преподобного Данила Игумена, Переславского Чудотворца, — Преосвященному Ионе, митрополиту Ростовскому и Ярославскому, дана грамота, а в котором году и где та грамота ныне и свидетельство оным мощам было ли, и в каком оныя телесе качестве состоят, о том де в Даниловом монастыре известия не имеется.<sup>1</sup> А оныя Преподобного мощи имеются вверху земли в гробнице нескрываемы. А какия, кому, когда от мощей явлении и исцелении от недуг и болезней были и прочия чудеса происходили, о том с записок в Переславской духовной консистории объявлены копии. А празднество ему Преподобному Данилу происходит в вышеобъявленных апреля 7-го и декабря 30-го чисел и по прологу онаго апреля 7-го числа положено ему Преподобному слово.

с. 405

Выписка с записок о чудесах Преподобного Данила Игумена, Переславского Чудотворца, по обретении святых мощей его от 7160-го года, каковы и кому от недуг и болезней исцелении были и прочия чудеса происходили, значит ниже сего:

Боярина Лаврентья Дмитриевича Салтыкова жена его Евдокия одержима была лета три болезнью расслабления и от той болезни молитвами Преподобного исцеление получи.

Боярской сын Богдан Ермолин сын Аисин от одержимья болезни внутренней яко до семи лет и молитвами Преподобного от гроба его святого исцеление получи.

Поселянин Степан Слоев от болезни нарицаемой огневой и бысть во изступлении ума и молитвами Преподобного от гроба и от воды святой исцеление получи.

Служней сын того монастыря Илия от болезни расслабленной молитвами Преподобного от кладезной воды, юже сам Преподобный при животе ископа своими руками, исцеление получи.

Соколей помытчик Антипа Казаринов в болезни расслабленной от кладезной воды исцеление получи.

Поваров сын Иван Богданов от болезни, нарицаемой чёрной, молитвами Преподобного и от кладезной воды исцеление получи.

Посацкой человек Автоном от глухоты и от великаго шума и ломоты во главе его молитвами Преподобного от гроба святого исцеление получи.

Горицкого монастыря слуги Петра Фролова жена его Фёкла, имея на себе великую болезнь и от очевой болезни слепоты от кладезной воды молитвами Преподобного исцеление получи.

Того монастыря села Романова крестьянина Стефана Слоева жена его Матрёна от очной болезни молитвами от кладезной воды Преподобного исцеление получи.

Федоровского монастыря поп Викула от болезни трясавицы от кладезной воды Преподобного молитвами его исцелешние получи.

Боярин Лаврентий Салтыков от очной болезни исцеление молитвами Преподобного получи.

Старец оной же обители Иона от великой болезни ног его молитвами Преподобного исцеление получи.

Села Усолья жена Матрёна от очной болезни молитвами Преподобного от гроба святого исцеление получи.

Жена Фёкла от болезни, нарицаемой огневой, молитвами Преподобного от гроба святого исцеление получи.

Горицкого монастыря иконописец Димитрий от болезни, нарицаемой трясавицы, от кладезной воды молитвами Преподобного исцеление получи.

Города Переславля-Залесского церкви Рождества Христова поп именем Афанасий от трясавицы от кладезной воды молитвами Преподобного исцеление получи.

<sup>1</sup> Судя по покаянному «Исповеданию» настоятеля Переславского Данилова монастыря Варлаама Высоцкого (был настоятелем с 1710 по 1726 год), митрополит Ростовский Иона, по освидетельствовании мощей, «понеже переносить их без указу ему было не велено, паки в то же место, где были, в землю в гроб» положил. Мощи остались, таким образом, под спудом, в могиле, выложенной кирпичом; только над главою оставлено было небольшое окно. Над могилою находилась гробница и сень. В 1716 году, с разрешения местоблюстителя патриаршего престола Стефана, митрополита Рязанского и Муромского, который, по просьбе архимандрита Варлаама, распорядился «Преподобного Данила перенести в удобное место, где пристойно, в славу Святой Троицы», Варлаам Высоцкий вынул из могилы мощи Преподобного Данила, положил в раку и поставил на том месте, где они почивают доселе. (См.: *Титов, А. А. Архимандрит Варлаам Высоцкий (Из архивных дел XVIII века) / А. А. Титов // Русский архив. — 1901. — № 1. — С. 353—363.*)

Димитрий Богданов от болезни под щекою его молитвами Преподобного от гроба святого исцеление получи.

Тогож Данилова монастыря поварова жена именем Стефанида от болезни от расслабления от кладезной воды молитвами Преподобного исцеление получи. с. 406

Попа Викулы сын Пётр от болезни, что глава обратися ему на страну и назад себе зряше, от кладезной воды молитвами Преподобного исцеление получи.

Отрок Симеон случися ему болезнь, зла бысть, во изумлении меташеся на землю, молитвами Преподобного исцеление получи.

Тогож монастыря конюха Петра сын его Афанасий бесновавшийся молитвами Преподобного исцеление получи.

Луговой слободки жена именем Мавра Мостоухина, имея ножную болезнь и не мало ею ступаше, молитвами Преподобного исцеление получи.

Прежде реченного попа Викулы жена его Епистимия от сердечной болезни молитвами Преподобного исцеление получи.

Села Усоля крестьянин Пётр от расслабленной болезни молитвами Преподобного исцеление получи.

Горицкаго монастыря старец Моисей, имея ножную болезнь, от кладезной воды молитвами Преподобного исцеление получи.

Рыбной слободы никто именем Феодор, прослытьем Молчаков, жена его именем Параскевия одержима бесновавшейся болезнью, молитвами Преподобного исцеление получи.

Посадская жена именем Ульяна, имея у себя очную болезнь, молитвами Преподобного исцеление получи.

Феодоровскаго монастыря казначей старец Ермоген от неразумия его водрузи в кладезь Преподобного жезл свой, им же подпирался, и в той час отъясся руце его, яко древо, и не можаше ничесо ими творити и о согрешении том покася и паки молитвами Преподобного исцеление получи.

Священника Родиона сына его младенец Пётр, имея болезнь яко все тело его вреды исполнися, тоя ради болезни едва жив бысть, и исцеление молитвами Преподобного получи.

Тойже Рыбной слободы муж именем Феодор, скорбь имея ногою своею и не можаше ходити ею, молитвами Преподобного исцеление получи.

Дворянина Ивана Климентовича, прослытьем Чулкова, жена его Ксения ногами зело скорбяше до двою лету и исцеление получи.

Переславля-Залесскаго посадскаго человека именем Максима, прослытьем Поплевина, жена его Матрёна имеяше болезнь, ног ея персты отгнившие и на одре лежаще год и шесть месяцев, и исцеление молитвами Преподобного получи.

Тогож града Рыбной слободы муж именем Василий, прослытьем Щелягин, сын его Василий и дщерь его именем Ксения одержима огневою болезнью и от кладезя Преподобного воды молитвами его исцеление получи.

Тогож Данилова монастыря старец Корнилий, имея у себя сердечную болезнь, и от того кладезя воды молитвами Преподобного исцеление получи. с. 407

Тогож града мужа именем Прокопия, прослытьем Уgrimова, дщерь его девица Феодосия одержима болезнью от гроба святого и от кладезя воды молитвами Преподобного исцеление получи.

Села Кабанскаго деревни Оламова крестьянина именем Григория дочь его девица Агафия, имея скорбь расслабленную, от гроба святого молитвами Преподобного исцеление получи.

Деревни ж Оламова жена именем Агриппина, имея в себе болезнь внутреннюю и во главе ея ломота велия, молитвами Преподобного исцеление получи.

Села Будовскаго поп именем Иоанн, имея болезнь ногою его, нимало ступаше ею, но молитвами Преподобного исцеление получи.

Тогож града Переславля муж некто именем Григорий жена его Евдокия, имея очима болезнь, и от гроба святого молитвами Преподобного исцеление получи.

Тогож града посадской человек именем Симеон, имея очную у себя болезнь и нимало зре, но от гроба святого молитвами Преподобного исцеление получи.

Вдова именем Устиния, имея скорбь внутреннюю, и у мощей Преподобного взяше земли, а от кладезя святого воды и тем исцеление получи.

Тогож Данилова монастыря старца Игнатия сын его именем Матфей, имея скорбь до пятнадцати лет, глаголемую чёрную, и многажды меташе его на землю и бесновашеся, но молитвами Преподобного от гроба святого и от кладезя воды исцеление получи.

Тогож града Рыбной слободы рыболов именем Никита имеяше болезнь — гнияше нога его, и молитвами Преподобнаго от кладезя святаго воды исцеление получи.

Лета 1733 году марта 12-го Успенскаго Девича монастыря, что в Новоалександровой слободе духовник иеромонах Паисий Крапивин, имеяй у себя очевидную невидения болезнь и ни мало зряше и от кладезя Преподобнаго воды исцеление себе получи.

## О мощах святаго Благовернаго Князя Андрея Смоленскаго, Переславскаго Чудотворца, обретающихся в Переславском Князь Андреевском девичьем монастыре

Оныя святаго Благовернаго Князя Андрея Смоленскаго, Переславскаго Чудотворца, мощи состоят под спудом, над которыми имеется образ его Благовернаго Князя Андрея, о которых во объявленной в Переславскую духовную консисторию письменной книжице<sup>1</sup> между прочим показано. В лето 7048-е при Благочестивейшем и христоролюбивом Государе Царе и Великом Князе Иоанне Васильевиче Самодержце Всероссийском и при Преосвященном митрополите Иоасафе Московском и всея России и при Благоверной Царице и Великой Княгини Елене, по повелению Его Царскаго Величества, а по доносу Переславля-Залесскаго Горицкаго (ныне же и катедралянаго) монастыря Преподобнаго архимандрита Данила, оным Преподобным архимандритом Данилом с священнослужителю града Переславля мощи его Благовернаго Князя Андрея, препочивающия в недрах земли при церкви святаго Николая Чудотворца, близ врат града Переславля (где ныне монастырь, зовомый Князь Андреевский Девичь) отысканы, и обретены не во гробе, но скалами берестовыми обвиты и около его множество гробов исполнены костей человеческих, онъже ничим врежден, ниже смесися со иными костями, аще и вкупе лежаху, мощи же его цели и яко миром облияны видяхуся, благоуханив испущающе; власы же главнии русы и велиции и цели бяху; и яко свет светяшеся; ризы же его, в них же Бога ради препроводи жизнь свою, в них же и погребень бысть, обретошася сверху главы и до ногу на едину страну, яко скутани бяху, на них же и пуговицы медяны. И егда отгребаху от мощей землю, в них же бяху и крупичи многия береста онаго, имъже быша мощи обвиты, и тыя крупичи мнози недужни взимаху и исцелевахуся, о чём в той книжице и объявлено именно. А потом по объявлению об оном святых мощей обретении чрез посланнаго от упоминаемаго Преподобнаго архимандрита Данила некоего священника вышереченному митрополиту, посланные тем митрополитом Чудовский архимандрит Иона, последиже бысть епископ града Суждаля, и Успенскаго собора протопоп Гурий те мощи свидетельствоваша, при чём представлены быша получившие от вышеобъявленных берестяных частиц цельбу, и по свидетельстве том оныя Благовернаго Князя Андрея мощи преложиша в новый гроб, обвивше новыми плащаницами и отпевше узаконенныя погребению службы и погребоша его честно.<sup>2</sup> Ныне ему Благоверному Князю Андрею по объявленной книжице в надлежащие дни исправляется служба. А в прошлых годах назад тому лет двадцать и больше, а в котором именно году не показано,<sup>3</sup> присланным от Святейшаго Правительствующаго Синода иеромонахом Варлаамом Овсяниковым из того монастыря во оный Синод забрано книга письменная, в которой написана служба и житие его Благовернаго Князя Андрея с чудесы в полдесть, железа, рекомыя вериги, о которых в житии

<sup>1</sup>Книжица эта вместе с докладом отослана была в 1745 году в Святейший Синод, откуда в 1746 году прислана была обратно в консисторию. Из дела не видно, чтобы консистория её возвратила в Князь-Андреевский монастырь. Но в настоящее время при Князь-Андреевской церкви хранится «древняя рукописная книга, составленная неизвестно кем и когда и заключающая в себе службу Благоверному Князю Андрею Смоленскому, краткое житие его, сказание об обретении мощей его, повесть о хождении по водам Благоверного князя Андрея, поведанную преподобным Даниилом, Переславским Чудотворцем, повесть о сгорении церкви Князь-Андреевской и молитву Благоверному Князю Андрею». (См. Описание древних предметов, находящихся в Князь-Андреевской церкви.) Возможно, что это и есть та книжица, о которой говорят составители ведомости.

<sup>2</sup>Очевидно, празднование святому Князю Андрею Смоленскому установлено было не в этот раз (1540 год), а когда-то позже. (Ср. «История канонизации святых в Русской церкви» Е. Голубинского, с. 86, 152 и 557.) Во всяком случае, как видно из последующих слов цитируемого доклада, в половине XVIII века уже отправлялась ему служба в Переславле.

<sup>3</sup>Иеромонах Варлаам Овсяников, о котором упоминается ниже, при учреждении Святейшего Синода был сделан его ассессором и обер-секретарём, а в 1723 году подпал суду. Приезд его в Переславль мог состояться, таким образом, между 1721—23 годами. («Феофан Прокопович и его время» И. Чистовича, с. 97, 168 и другие; ср. Голубинского, там же, с. 576.)

его явствует. А более того в показанном монастыре записок никаких, последующих ко оному, не имеется.

## О мощах Преподобного отца Корнилия, имеющих в Переславском Борисоглебском монастыре на Песках

Оныя Преподобного отца Корнилия, преставльшагося в прошлом 7201-м году июля в 28-м числе, мощи ныне имеются под спудом. А по преставлении его до прибытия во оный монастырь отправленного из Святейшаго Правительствующаго Синода для свидетельства мощей святых иеромонаха Варлаама Овсяникова мощи его Преподобного находились не под спудом, а как от недр земли верху ея з гробницею выступили или кем выняты и в каком телесе качестве состояли и кем свидетельствованы, о том во ономъ Борисоглебском монастыре никакого известия не обретається и никто о том сказать не упомнит.<sup>1</sup> А в прошлых годах, а в котором именно сказать не упомнѣтьже, приказом присланнаго от Святейшаго Правительствующаго Синода помянутаго иеромонаха Овсяникова с товарищи<sup>2</sup> велено те мощи скрыть, которая бывым тогда того монастыря ведателем Переславскаго Данилова монастыря архимандритом Варлаамом в тож время и скрыты в землю в трапезе и на том месте учинена каменная гробница, против которая гробницы поставлен во имя его Преподобнаго Корнилия образ, писанный в прошлом 1714-м году в июне месяце<sup>3</sup> иконописцем Переславским жителем Антипою Казариновым, на том же образе написан оному преподобному тропарь с кондаком, а кем изложены, о том не показано,<sup>4</sup> с которых в Переславскую духовную консисторию объявлены точныя копии. А какія и когда от тех мощей

с. 410

<sup>1</sup> В челобитной, поданной Петру Великому архимандритом Варлаамом (Высоцким), о вскрытии мощей Корнилия Переславского передаются такие подробности: «И как Её Высочеству, блаженной памяти Государыни Царевне Наталии Алексеевне, Никольского монастыря игумен Варлаам доносил словесно, что Корнилиево тело нетленно, только малая часть тленна, и на груди у него мокроты было, и ту мокроту снял он игумен Варлаам и положил в пузырьек стекляной и тою мокроту помазал слепой девке глаза, и от того стала видеть, и с того времени и Государыня Царевна изволила намерение положить: как будет церковь святить, тогда б и гроб Корнилиев разрыв осмотреть, как доносил Никольский игумен Варлаам. И как церковь достроили, и изволила Государыня Царевна звать на священие церкви оного Рязанского митрополита, и он отказал за немощью, а велел он звать Ростовского митрополита Дмитрия, и при том изволила Государыня Царевна говорить, чтоб и гроб Корнилиев осмотреть и перенести. И с позволения словесного митрополита Рязанского изволила приказать, позвать митрополита Дмитрия. И быв церковь святил, и гроб Корнилиев раскрыть велели. И увидали то тело тленно, одни кости и мало частей с кожею, и призвали тое девку, про которую доносил Её Высочеству Никольский игумен о слепоте и о исцелении её. И та девка сказала Её Высочеству Государыне Царевне и митрополиту Дмитрию, что была слепа, а стала видеть от помазания той мокроты, что с груди снята в Корнилиевом гробе, и у той девки взята о том сказка за рукою брата её девки родного Василия Теголева. И по той сказке Её Величество Государыня Царевна и митрополит Дмитрий и её почитали за святого, а письменно оной митрополит хотел объявить Государыне Царевне впредь, только оставил, сочиня в том монастыре тропарь да кондак. И после того Её Высочество указала столярам своим сделать кипарисный гроб и обить парчюю. А митрополит Дмитрий приказал положить во оной новый гроб священному чину и под те кости велел сделать бумажник и убрать, как и до ныне обретається. И по тому убранию во гробе убранныя кости осмотрели Её Высочество Государыня Царевна и митрополит Дмитрий и перенесли в церковь и пели панихиду и поставили на место, идеже до ныне обретался в Переславле Залесском в Борисоглебском монастыре».

Титов, А. А. Архимандрит Варлаам Высоцкий (Из архивных дел XVIII века) / А. А. Титов // *Русский архив*. — 1901. — № 1. — С. 356—357.

<sup>2</sup> Следовательно, между 1721—23 годами. См. выше.

<sup>3</sup> В описи древних предметов Князь-Андреевской церкви написание образа преподобного Корнилия, хранящегося ныне в церкви, отнесено к 1705 году. Кажется, это тот же образ, о котором упоминается в ведомости. После посещения города Переславля иеромонахом Овсяниковым он взят был в Святейший Синод; в 1744 году в монастыре его не было, а возвращён он был сюда уже, вероятно, после представления ведомости.

<sup>4</sup> Если факты, сообщённые в челобитной Варлаама (Высоцкого), соответствуют истине, — а это едва ли можно отрицать, — в таком случае составителем тропаря и кондака Корнилию надобно признать Святителем Ростовского Дмитрия. А. Титов в цитированной выше статье, помещённой в «Русском Архиве», заподозревает справедливость показаний Варлаама и видит в его речах попытку оправдаться ссылкой на авторитет лиц, уже отшедших в вечность. По словам А. Титова, Святитель Ростовский Дмитрий и не мог освящать церкви в Борисоглебском монастыре, как принадлежащем к чужой епархии; об этом выдающемся событии ни слова не говорится в его дневнике «Диариум». — Но дневник обнимает события из жизни святителя Дмитрия с 1681 по 1703 год, (См. «Святитель Дмитрий Ростовский и его время (1651—1709 г.)», И. Шляпкина, СПб. 1891, с. 364, прим. 1), освящение же совершалось в 1705 году. Кроме того, мы имеем положительное доказательство того, что церковь Борисоглебского монастыря освящена была святителем Дмитрием Ростовским. Об этом свидетельствует антиминос той церкви, на котором написано: «Священнодействован во граде Переяславле Преосвященным митрополитом Дмитрием Ростовским и Ярославским между Патриаршеством во дни Благочестивыя державы Государя нашего Царя и Великаго Князя Петра Алексеевича всея великия и малыя и белыя России Самодержца, лета 7243, от Рождества же Христова 1705 июня в 29 день». (См. «Преподобный Корнилий, Переславский Чудотворец», А. Свирелина, М. 1878, с. 22, примечание.)

кому явлению и исцелению от недугов и болезней были и прочия чудеса происходили, о том показать не с чего, понеже имеющихся тогда от мощей его исцелениям и чудесам письменная известия обще с имевшимся при мощах его во имя образом реченным иеромонахом Овсяниковым забраны в Святейший Правительствующий Синод, а ныне где имеются, о том неизвестно. А над гробом его Преподобного о преставлении и до ныне чрез прошение приходящих боголюбцев отправляются по церковному чиноположению панихиды, как и над прочими православными христианами.

## Преподобному Корнилию тропарь и кондак.

### Тропарь глас 3

Новоявленного угодника Божия почтим Корнилия Преподобного, крест на рамо взявшаго, иго Христово усердно понесшаго, иже на невидимые враги мужественно подвизався и козни их поправ, яко добр подвижник, Владыце Христу предста и молится о душах наших.

### Кондак глас 2

с. 411      Вышняя получитьи желая, в вышних живущему Христу неленостно поработал еси, блаженне, да наследииши горняя, презрел еси дальняя, не токмо очи отвратив не видети суеты, но устам своим молчание наложив не глаголати суетная, обаче немолчным сердцем воспел еси Богу. Не умолчи убо и ныне о нас моляся, Корнилие Преподобие!<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup>Архив Переславской духовной консистории. 1744 год. Опись 2, № 9.